

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$9,300 pour la construction d'un égout dans les rues Viel et de Salaberry.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS.

37.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine séance du Conseil par: (a) M. l'éch. Létourneau, re améliorations au Square Sir Georges Etienne Cartier; (b) M. l'éch. Chartrand, re salaire de M. A. Pelletier; (c) M. l'éch. Chartrand, re nomination d'un gardien au Square Bumbray; (d) M. l'éch. Dubeau, re impression de la papeterie de la Ville dans les deux langues; (e) M. l'éch. St-Pierre, re négociations entre les Commissaires et les autorités de la Cie des Tramways de Montréal; (f) M. l'éch. Weldon, re construction d'un chalet de nécessité au Square Victoria; (g) M. l'éch. Hushion, pour une réponse aux trois questions qu'il a déjà posées.

MOTIONS.

38.—M. l'éch. MENARD, appuyé par M. l'éch. LARIVIERE,

Propose: Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire distribuer aux échevins une copie de son rapport final sur la question du transport des voyageurs par les tramways dans les limites de la Ville, au moins huit (8) jours avant qu'il soit soumis au Conseil, afin de donner aux membres du Conseil le temps de l'étudier.

Et un débat s'engageant, ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Ward, Mayrand, Macdonald, Larivière, Ménard, Vandelac, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Barbeau, Dubois, Pauzé—17.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Turcot, Giroux, Rubenstein, Weldon—10.

Ainsi elle est adoptée et il est

39.—Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que le Contrôleur et Auditeur de la Cité soit prié de soumettre au Conseil un état indiquant les travaux d'égouts, de trottoirs et de pavages pour lesquels l'Ingénieur en Chef de la Ville avait soumissionné, et dont l'exécution lui a été confiée, le montant que ces travaux devaient coûter dans chaque cas, d'après la soumission de l'Ingénieur en Chef, et le montant qu'ils ont coûté lorsque complétés. Cet état devant comprendre tous les travaux qui ont été confiés à l'Ingénieur en Chef de la Cité depuis le mois de janvier 1912.

40.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. SAINT-PIERRE, il est

Résolu: Que le Contrôleur et Auditeur de la Cité reçoive instructions de préparer et de soumettre à la prochaine séance du Conseil un état indiquant la balance disponible de l'emprunt de \$13,000,000 que le Conseil a autorisé l'année dernière.

41.—Sur proposition de M. l'éch. ELIE, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que la Commission de Législation soit priée d'étudier les mesures à prendre pour obtenir des gouvernements provincial et fédéral la construction de ponts entre l'île de Montréal, l'île Perrot et le Comté de Vaudreuil.

AVIS DE MOTION.

42.—De M. l'éch. Mayrand, à l'effet d'amender le Règlement No 260 re bâtiments.

Resolved: That said report be received and adopted.

36.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$8,300 for the construction of a sewer in Viel and de Salaberry streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

QUESTIONS.

37.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by: (a) Ald. Létourneau, re improvements to Sir George Etienne Cartier Square, (b) Ald. Chartrand, re salary of Mr. A. Pelletier, (c) Ald. Chartrand, re appointment of a guardian for Bumbray Square, (d) Ald. Dubeau, re printing in both languages of City's stationery, (e) Ald. St-Pierre, re negotiations between Commissioners and authorities of Montreal Tramways Co., (f) Ald. Weldon, re construction of public lavatory, Victoria Square, (g) Ald. Hushion, for a reply to three questions already put by him.

MOTIONS.

38.—Ald. MENARD moved, seconded by Ald. LARIVIERE,

That the Board of Commissioners be requested to have a copy of their final report on the question of the transportation of passengers by the tramways within the city limits, distributed to the Aldermen at least 8 days before it is submitted to the Council, in order that the members of the Council may have time to consider the same.

And, a debate arising, said motion being put, the Council divided:

Yeas: — Ward, Mayrand, Macdonald, Larivière, Ménard, Vandelac, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Barbeau, Dubois, Pauzé.—17.

Nays: — L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Turcot, Giroux, Rubenstein, Weldon.—10.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

39.—On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be requested to submit to this Council a statement showing the sewer, sidewalk and paving works for which the Chief Engineer of the City tendered on and which were entrusted to him, the amount which such works were to cost in each case according to the Chief Engineer's tenders and the amount which these works actually cost when completed, said statement to include all the works entrusted to him since the month of January, 1912.

40.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be requested to submit to Council at the next meeting a statement showing the unexpended balance of the loan of \$13,000,000 authorized by Council last year.

41.—On motion of Ald. ELIE, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That the Legislation Committee be requested to study the question of the means to be adopted in order to obtain from the Federal and Provincial Governments the construction of bridges between the Island of Montreal, Ile Perrot and the County of Vaudreuil.

NOTICE OF MOTION.

42.—By Ald. Mayrand, to amend By-law No 260, re buildings.